



Ευρωπαϊκό Συμβούλιο

Βρυξέλλες, 18 Δεκεμβρίου 2014  
(OR. en)

EUCO 237/14

CO EUR 16  
CONCL 6

**ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ**

---

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Παραλήπτης: Αντιπροσωπίες

---

Θέμα: Ευρωπαϊκό Συμβούλιο (18 Δεκεμβρίου 2014)  
– Συμπεράσματα

---

Διαβιβάζονται συνημμένως στις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα που εξέδωσε το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο κατά την ανωτέρω σύνοδο.

---

## **I. ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ**

1. Η τόνωση των επενδύσεων και η αντιμετώπιση της αποτυχίας των αγορών στην Ευρώπη αποτελούν σημαντική πρόκληση από άποψη πολιτικής. Η νέα έμφαση στις επενδύσεις, σε συνδυασμό με τη δέσμευση των κρατών μελών να εντατικοποιήσουν τις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και να επιδιώξουν φιλοαναπτυξιακή δημοσιονομική εξυγίανση, θα αποτελέσει τη βάση για την ανάπτυξη και την απασχόληση στην Ευρώπη. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο:
  - α) ζητεί να συσταθεί Ευρωπαϊκό Ταμείο Στρατηγικών Επενδύσεων (ΕΤΣΕ) στον Όμιλο ΕΤΕπ με στόχο την κινητοποίηση 315 δις. ευρώ σε νέες επενδύσεις κατά την περίοδο 2015-2017· τον Ιανουάριο του 2015 η Επιτροπή θα υποβάλει σχετική πρόταση, την οποία οι νομοθέτες της Ένωσης καλούνται να εγκρίνουν το αργότερο έως τον Ιούνιο, ώστε οι νέες επενδύσεις να μπορέσουν να δρομολογηθούν ήδη από τα μέσα του 2015· ο Όμιλος ΕΤΕπ καλείται να εγκαινιάσει δραστηριότητες χρησιμοποιώντας ίδιους πόρους από τον Ιανουάριο του 2015· το ΕΤΣΕ θα δέχεται εισφορές από τα κράτη μέλη είτε άμεσα είτε μέσω εθνικών αναπτυξιακών τραπεζών· το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημειώνει την ευνοϊκή θέση της Επιτροπής όσον αφορά τέτοιου είδους εισφορές κεφαλαίου στο πλαίσιο της αξιολόγησης των δημόσιων οικονομικών δυνάμει του Συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης, οπωσδήποτε σύμφωνα με την ευελιξία που υπάρχει στους ισχύοντες κανόνες του·
  - β) υποστηρίζει την πρόθεση της Επιτροπής και της ΕΤΕπ να ενισχύσουν την παροχή τεχνικής βοήθειας για την υλοποίηση έργων σε ευρωπαϊκό επίπεδο και να δημιουργήσουν κέντρο επενδυτικών συμβουλών που θα λειτουργήσει από τα μέσα του 2015·
  - γ) υπογραμμίζει ότι το ΕΤΣΕ θα συμπληρώσει τα εν εξελίξει προγράμματα της ΕΕ και τις παραδοσιακές δραστηριότητες της ΕΤΕπ, έχοντας πρόσθετο χαρακτήρα σε σχέση με αυτά· στο πλαίσιο αυτό, πρέπει να ενθαρρυνθεί η πλήρης χρήση όλων των υφιστάμενων και κατανεμημένων πόρων της ΕΕ· η Επιτροπή θα συνεργαστεί στενά με τα σχετικά κράτη μέλη για την εξεύρεση λύσεων προκειμένου να μεγιστοποιηθεί η χρήση των αναλήψεων υποχρεώσεων κατά την περίοδο του ΠΔΠ 2007-2013 και αναγνωρίζει ότι είναι επιθυμητή η υλοποίηση μακροπρόθεσμων σχεδίων κατά τα επόμενα έτη με χρήση της ευελιξίας των ισχυόντων κανόνων·

- δ) καλεί την Επιτροπή και τους νομοθέτες της Ένωσης να εντείνουν τις εργασίες που αφορούν βασικά μέτρα υπέρ της αύξησης της ελκυστικότητας της Ένωσης για την παραγωγή, τις επενδύσεις και την καινοτομία και να βελτιώσουν το ρυθμιστικό περιβάλλον για τις επενδύσεις, συμπεριλαμβανομένης της μετάβασης σε καλύτερα ενοποιημένες κεφαλαιαγορές, προωθώντας ταυτόχρονα με αποφασιστικό τρόπο το πρόγραμμα για τη βελτίωση της νομοθεσίας με στόχο διαφανείς και απλές νομοθετικές ρυθμίσεις με το ελάχιστο δυνατό κόστος, σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 4ης Δεκεμβρίου 2014.
  - ε) ζητεί να επιταχυνθούν η έκδοση, η μεταφορά και η εφαρμογή της ενωσιακής νομοθεσίας στον τομέα της ενιαίας αγοράς και να ενισχυθούν οι προσπάθειες για την άρση των φραγμών και την ολοκλήρωση της εσωτερικής αγοράς στον τομέα των προϊόντων και των υπηρεσιών.
  - στ) καλεί την Επιτροπή να υποβάλει συνολική πρόταση για την Ενεργειακή Ένωση πολύ πριν από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Μαρτίου 2015.
  - ζ) καλεί τους νομοθέτες της Ένωσης να δώσουν νέα ώθηση στις εργασίες για τις εκκρεμείς προτάσεις περί ψηφιακής ενιαίας αγοράς και την Επιτροπή να υποβάλει φιλόδοξη σχετική ανακοίνωση πολύ πριν από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Ιουνίου 2015.
  - η) ζητεί την περαιτέρω ενίσχυση του πολυμερούς εμπορικού συστήματος και τη σύναψη διμερών εμπορικών συμφωνιών με βασικούς εταίρους· η ΕΕ και οι ΗΠΑ θα πρέπει να καταβάλουν κάθε δυνατή προσπάθεια για την ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων σχετικά με μια φιλόδοξη, σφαιρική και αμοιβαία επωφελή διατλαντική εταιρική σχέση στον τομέα του εμπορίου και των επενδύσεων (TTIP) έως το τέλος του 2015.
2. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα ανασκοπεί τακτικά την πρόοδο της υλοποίησης των προαναφερόμενων προανατολισμών.
3. Πρέπει επειγόντως να δοθεί ώθηση στις προσπάθειες για την καταπολέμηση της φοροαποφυγής και του επιθετικού φορολογικού σχεδιασμού, τόσο σε παγκόσμιο όσο και σε ενωσιακό επίπεδο. Υπογραμμίζοντας τη σημασία της διαφάνειας, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αναμένει την πρόταση της Επιτροπής σχετικά με την αυτόματη ανταλλαγή πληροφοριών για φορολογικές συμφωνίες τύπου «tax rulings» στην ΕΕ. Το Συμβούλιο θα εξετάσει τρόπους για την επίτευξη προόδου επί όλων αυτών των θεμάτων και θα υποβάλει σχετική έκθεση στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Ιουνίου 2015.

4. Ο στενότερος συντονισμός των οικονομικών πολιτικών έχει ουσιώδη σημασία για την εύρυθμη λειτουργία της Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης. Μετά την εξέταση του θέματος, βάσει αναλυτικού σημειώματος, κατά την άτυπη σύνοδο των αρχηγών κρατών και κυβερνήσεων τον Φεβρουάριο, ο Πρόεδρος της Επιτροπής, σε στενή συνεργασία με τον Πρόεδρο της Συνόδου Κορυφής για το Ευρώ, τον Πρόεδρο της Ευρωομάδας και τον Πρόεδρο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, θα υποβάλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο το αργότερο τον Ιούνιο του 2015. Τα κράτη μέλη θα συμμετέχουν στενά στις προπαρασκευαστικές εργασίες.

## II. ΟΥΚΡΑΝΙΑ

5. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συγχαίρει την Ουκρανία για τη νέα της κυβέρνηση και σημειώνει με ικανοποίηση την ισχυρή βούλησή της να προχωρήσει σε πολιτικές και οικονομικές μεταρρυθμίσεις. Μετά τη δεύτερη εκταμίευση ποσού μακροοικονομικής συνδρομής ύψους 500 εκατ. ευρώ από την Επιτροπή τον Δεκέμβριο, η ΕΕ και τα κράτη μέλη της είναι έτοιμα να διευκολύνουν και να στηρίζουν περαιτέρω τη μεταρρυθμιστική διαδικασία στην Ουκρανία, από κοινού με άλλους δωρητές και σύμφωνα με τους όρους του ΔΝΤ. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιδοκιμάζει την προθυμία της Επιτροπής όσον αφορά την αύξηση της ανθρωπιστικής βοήθειας προς το δοκιμαζόμενο λαό της Ουκρανίας.
6. Η κατάσταση στην ανατολική Ουκρανία παραμένει εστία σοβαρής ανησυχίας. Η πολιτική της Ένωσης για μη αναγνώριση της παράνομης προσάρτησης της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης ενισχύθηκε περαιτέρω σήμερα. Η ΕΕ δεν θα αλλάξει πλευση και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο είναι έτοιμο να λάβει νέα μέτρα εάν χρειαστεί. Όλα τα μέρη, συμπεριλαμβανομένης της Ρωσίας, θα πρέπει να συμμετάσχουν στις συμφωνίες του Μινσκ και να τις εφαρμόσουν στο ακέραιο. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητεί ανεμπόδιστη πρόσβαση στο σημείο συντριβής του αεροσκάφους της πτήσης MH17 προς το συμφέρον των υπό εξέλιξη ερευνών.